Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/2955

29.11.2024

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2024/2955

z 21. novembra 2024

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Rade pre stabilizáciu a pridruženie zriadenej Dohodou o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej, pokiaľ ide o rozhodnutie o zmene protokolu 2 k uvedenej dohode v súvislosti s priepustnosťou medzi Regionálnym dohovorom o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a prechodnými pravidlami pôvodu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Únia uzavrela Dohodu o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) rozhodnutím Rady a Komisie (EÚ, Euratom) 2015/998 ([1]) a dohoda nadobudla platnosť 1. júna 2015.

(2) Podľa článku 117 dohody môže Rada pre stabilizáciu a pridruženie zriadená podľa článku 115 dohody (ďalej len „Rada pre stabilizáciu a pridruženie“) prijímať rozhodnutia v rozsahu pôsobnosti dohody. Podľa článku 4 protokolu 2 k dohode môže Rada pre stabilizáciu a pridruženie rozhodnúť o zmene ustanovení uvedeného protokolu.

(3) Rada pre stabilizáciu a pridruženie má na svojom nadchádzajúcom zasadnutí prijať rozhodnutie o zmene protokolu 2 k dohode.

(4) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať v Rade pre stabilizáciu a pridruženie, keďže rozhodnutie Rady pre stabilizáciu a pridruženie bude mať právne účinky.

(5) Únia uzavrela Regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu (ďalej len „dohovor“) rozhodnutím Rady 2013/94/EÚ ([2]) a dohovor nadobudol platnosť vo vzťahu k Únii 1. mája 2012. Rada rozhodnutím (EÚ) 2019/2198 ([3]) podporila zmenu dohovoru, ktorou sa stanovuje nový súbor modernizovaných a pružnejších pravidiel pôvodu (ďalej len „zmena dohovoru“). Zmena dohovoru nadobudne platnosť 1. januára 2025.

(6) Na technickom zasadnutí, ktoré sa konalo v Bruseli 5. februára 2020, väčšina zmluvných strán dohovoru súhlasila s tým, že bude na prechodnom dvojstrannom základe uplatňovať alternatívny súbor pravidiel pôvodu založený na zmene dohovoru (ďalej len „prechodné pravidlá“). Prechodné pravidlá sa uplatňujú súbežne s pravidlami dohovoru do nadobudnutia platnosti zmeny dohovoru.

([1]) Rozhodnutie Rady a Komisie (EÚ, Euratom) 2015/998 z 21. apríla 2015 o uzavretí Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 164, 30.6.2015, s. 548).

([2]) Rozhodnutie Rady 2013/94/EÚ z 26. marca 2012 o uzavretí Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2013, s. 3).

([3]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/2198 z 25. novembra 2019 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom Regionálnym dohovorom o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu, pokiaľ ide o zmenu dohovoru (Ú. v. EÚ L 339, 30.12.2019, s. 1).

(7) Uplatňovaním prechodných pravidiel sa zabezpečuje prispôsobenie obchodných tokov a colných postupov, pokým zmena dohovoru nenadobudne platnosť.

(8) Od 1. septembra 2021 nadobudlo platnosť niekoľko dvojstranných protokolov o pravidlách pôvodu medzi viacerými zmluvnými stranami dohovoru ([4]), v dôsledku čoho sa uplatňujú prechodné pravidlá. Pokiaľ ide o Bosnu a Hercegovinu, rozhodnutím Rady pre stabilizáciu a pridruženie EÚ – Bosna a Hercegovina č. 1/2023 ([5]) bol protokol 2 k dohode nahradený novým protokolom 2. Prechodné pravidlá sú uvedené v dodatku A k uvedenému novému protokolu 2.

(9) Cieľom prechodných pravidiel je stanoviť menej prísne pravidlá a uľahčiť tak získanie statusu preferenčného pôvodu pre tovar. Keďže prechodné pravidlá sú vo všeobecnosti menej prísne ako pravidlá dohovoru, tovar, ktorý spĺňa pravidlá pôvodu stanovené v dohovore, by sa mohol považovať za pôvodný tovar aj podľa prechodných pravidiel s výnimkou určitých poľnohospodárskych výrobkov zatriedených do 2., 4. až 15., 16. (okrem spracovaných produktov rybolovu) a 17. až 24. kapitoly harmonizovaného systému opisu a číselného označovania tovaru. Prechodné pravidlá sa uplatňujú súbežne s pravidlami pôvodu stanovenými v dohovore, čím sa vytvárajú dve rozličné zóny kumulácie pôvodu. V tejto súvislosti sa môže stať, že tovar bude podliehať obom súborom pravidiel pôvodu súčasne. Podľa zásady priepustnosti podľa článku 21 ods. 1 písm. d) dodatku A k protokolu 2 k dohode (ďalej len „priepustnosť“) sa tovar, ktorý získal status pôvodu podľa jedného súboru pravidiel pôvodu, môže považovať za pôvodný tovar aj podľa druhého súboru pravidiel pôvodu. Aby sa uľahčilo uplatňovanie priepustnosti medzi dohovorom a prechodnými pravidlami, mal by sa zmeniť článok 8 dodatku A k protokolu 2 k dohode.

(10) Pozícia Únie v Rade pre stabilizáciu a pridruženie by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Rade pre stabilizáciu a pridruženie zriadenej Dohodou o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“) na jej nadchádzajúcom zasadnutí, pokiaľ ide o rozhodnutie o zmene protokolu 2 k dohode v súvislosti s priepustnosťou medzi Regionálnym dohovorom o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu na jednej strane a prechodnými pravidlami pôvodu uvedenými v dodatku A k protokolu 2 k dohode na strane druhej, je založená na návrhu rozhodnutia Rady pre stabilizáciu a pridruženie pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia a stráca účinnosť 31. decembra 2025.

V Bruseli 21. novembra 2024

Za Radu

predseda

SZIJJÁRTÓ P.

([4]) Európska únia, Island, Švajčiarska konfederácia (vrátane Lichtenštajnska), Nórske kráľovstvo, Faerské ostrovy, Izraelský štát, Jordánske hášimovské kráľovstvo, Palestína (toto označenie nemožno vykladať ako uznanie Palestínskeho štátu a nie sú ním dotknuté pozície jednotlivých členských štátov k tejto otázke), Albánska republika, Bosna a Hercegovina, Kosovo (týmto označením nie sú dotknuté pozície k štatútu a označenie je v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1244/1999 a so stanoviskom Medzinárodného súdneho dvora k vyhláseniu nezávislosti Kosova), Severomacedónska republika, Srbská republika, Čierna Hora, Gruzínsko, Moldavská republika a Ukrajina.

([5]) Rozhodnutie Rady pre stabilizáciu a pridruženie EÚ – Bosna a Hercegovina č. 1/2023 z 11. decembra 2023, ktorým sa mení Dohoda o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Bosnou a Hercegovinou na strane druhej nahradením protokolu 2 k dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce [2024/245] (Ú. v. EÚ L, 2024/245, 18.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/245/oj).